

EL PAIS

EDICIÓN DE MADRID

DIARIO INDEPENDIENTE DE LA MAÑANA

VIERNES 10 DE NOVIEMBRE DE 1989

Redacción, Administración y Talleres: Miguel Yuste, 40 / 28037 Madrid / ☎ (91) 754 38 00 / Precio: 65 pesetas / Año XIV. Número 4.591

La RDA abre la frontera entre las dos Alemanias

Desaparece el muro de Berlín, último símbolo de la guerra fría

La división de Alemania y la partición del continente europeo, acordadas en las conferencias de Yalta (1943) y Potsdam (1945), garantía

de la gélida estabilidad entre los bloques militares durante más de cuatro décadas, tocan a su fin con la decisión adoptada ayer por las

autoridades de la República Democrática Alemana de abrir sus fronteras a Occidente. El muro de Berlín y la frontera interalemana, el *limes*

entre los dos sistemas políticos que se repartieron Europa tras la guerra, perdieron ayer su sentido, superados por la historia.



Año 1976: dos soldados de Alemania del Este vigilan el muro en las cercanías de la Puerta de Brandeburgo.

EFE

Luz verde a todos los alemanes orientales que quieran viajar a Occidente

JOSÉ M. MARTÍ FONT, **Berlín Este**
ENVIADO ESPECIAL
El telón de acero y las alambradas y muros de hormigón que separan las dos Alemanias empezaron ayer a caerse a pedazos. La República Democrática Alemana abrió sus fronteras con la República Federal de Alemania con efecto inmediato para permitir la salida a todos sus ciudadanos que quieran emigrar.

Y fueron miles los que de madrugada se agolparon en los dis-

tintos pasos que separan las dos zonas de Berlín. Bastaba el carné de identidad para cruzar el muro, y fueron cientos los que lo hicieron tan sólo para cumplir el gran sueño de su vida: pisar la otra Alemania. Al otro lado, multitudes enfervorecidas les recibieron entusiastamente con fuegos artificiales y ovaciones.

El secretario de Información y Propaganda de la RDA, Günther Schabowski, había comunicado a media tarde a la Prensa inter-

nacional que, a la espera de que se redacte la nueva ley sobre viajes y "para no crear complicaciones" a Estados amigos (refiriéndose a Checoslovaquia, por donde ayer siguieron saliendo miles de alemanes orientales), todos los que desearan emigrar podrían hacerlo presentándose en los puestos fronterizos.

La promesa de elecciones libres en la República Democrática Alemana, hecha el miércoles por Schabowski tras la reunión

de urgencia del Comité Central del Partido Socialista Unificado (SED, comunista), figuraba ya en el informe del secretario general, Egon Krenz, en la apertura de las sesiones. El líder comunista, que hace tres semanas sucedió a Erich Honecker, prometió "elecciones libres, generales, democráticas y secretas" una vez que sea legalizada la oposición.

Pasa a la página 3
Editorial en la página 14

El Gobierno renuncia a extender el ancho de vía europeo a toda la red ferroviaria

El Gobierno ha abandonado el programa de implantación del ancho de vía internacional a la red ferroviaria española. Aunque oficialmente la decisión está congelada, fuentes del Ministerio de Economía y Hacienda han asegurado que el proyecto se limitará exclusivamente a las líneas de alta velocidad, que inicialmente corresponden al eje Norte-Sur, Sevilla-Madrid-Barcelona y frontera con Francia.

El Ministerio de Economía considera que la sustitución del ancho de vía es "impracticable en la actual estructura de prioridades en el gasto público". Un directive de Renfe ha señalado que la decisión de mantener el ancho español fuera de la red de alta velocidad se ha ido imponiendo poco a poco en el Gobierno: "Hoy por hoy ha sido asumida por todos".

Página 69

Editorial en la página 14

NO ES ORIGINAL

• ES COPIA •

Este anuncio se ha reproducido de una fotocopia Olivetti

COPIADORAS
olivetti

HOY, EN EL PAIS

Dirigentes socialistas apoyan el diálogo con los sindicatos y critican a Solchaga y a Rubio
Página 71

Una empresa israelí vinculada a la 'contra' trabaja para la Generalitat
Página 17

Una bomba puesta en el coche de un agente hiere a una persona en Vizcaya
Página 22

El juez cree que policías nacionales dispararon postas durante los incidentes de la Salve de San Sebastián
Página 20

El Gobierno prohibirá vender tabaco y alcohol en todos los centros públicos de enseñanza
Página 34



Suplemento en color

LOTERÍA PRIMITIVA

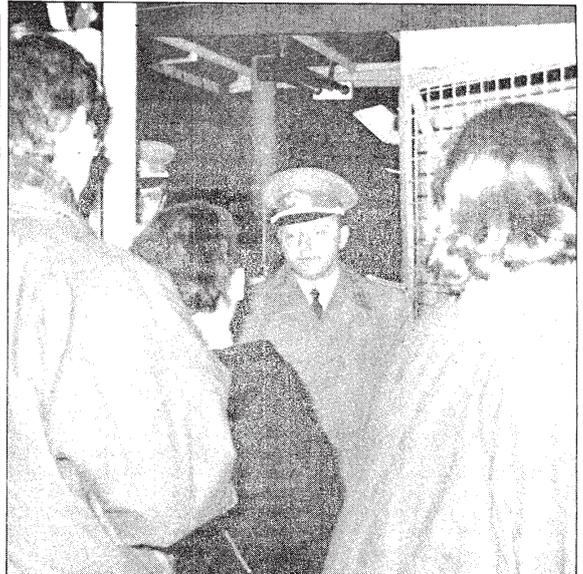
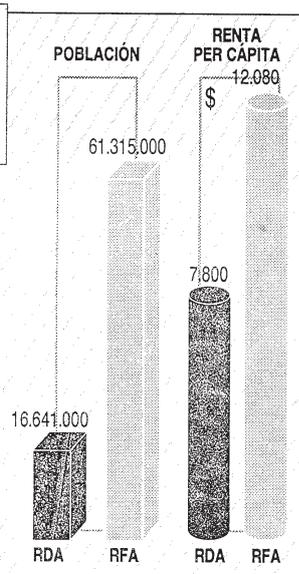
Combinación ganadora

4 6 33 37
41 43 C-15

Página 54

EN CARTEL

Internacional	2	Espectáculos	46
Opinión	14	Cartelera	56
España	17	Deportes	63
Madrid	30	Economía	69
Sociedad	34	Bolsa	79
La Cultura	42	Programas TV	83



COLIN / A. PALACIO / ASSOCIATED PRESS
Situación de los pasos fronterizos interalemanes y nueva reglamentación de la RDA sobre viajes al extranjero. A la derecha, alemanes orientales hablan con un policía de fronteras en Berlín Este.

El partido comunista de la RDA convoca un congreso extraordinario para el próximo 15 de diciembre

Berlín Este promete "una sociedad pluralista"

Viene de la primera página

El Comité Central del partido comunista (SED) de la República Democrática Alemana convocó ayer, para el próximo día 15 de diciembre, una conferencia extraordinaria del SED en la que, según indicó Schabowski, se prevé la sustitución de una gran parte de los miembros de este organismo y una renovación total del partido.

El discurso de Krenz en la sesión de apertura del comité central, publicado ayer íntegramente por la Prensa de la RDA, contiene, además de la mención a las elecciones libres, una crítica feroz contra los destituidos jerarcas del partido, la promesa de una separación entre el Ejecutivo y el SED y una serie de medidas para levantar la economía del país, entre las que se destaca la mención de "armonizar la planificación socialista con los efectos estimulantes del mercado".

Krenz hablará hoy

Krenz, simultáneamente, se entrevistó ayer con el dirigente socialdemócrata de la RFA Johannes Rau, primer ministro del Estado de Renania-Westfalia, quien realiza una visita de cuatro días a la RDA para conocer sobre el terreno la situación interna. Esta tarde, Krenz tiene previsto pronunciar un discurso al aire libre en Berlín ante miembros de su partido.

El nuevo secretario de información y propaganda, Günther Schabowski, se reunió ayer de nuevo con la Prensa y tuvo que escuchar amargas críticas de periodistas de la RDA que le recordaron su pasado como director del órgano oficial del SED, *Neues Deutschland*.

Schabowski, que admitió sin parpadear las críticas de parte de periodistas que hace tan sólo unas semanas no se hubieran atrevido a dirigirlas la palabra, reconoció que uno de los fallos más evidentes de la dirección del país fue el no haber tenido en cuenta el proceso de renovación en la Unión Soviética.

Schabowski anunció, en una clara referencia a la oposición,

"una ley electoral que será el resultado de una negociación entre todas las fuerzas sociales relevantes, entre todas las fuerzas sociales que han contribuido a crear el impulso renovador". Aseguró también que estas elecciones estarán garantizadas por un control público. Según Schabowski, se pretende llegar a "una sociedad pluralista y de opiniones diversas".

"Consideramos que durante mucho tiempo no nos habíamos percatado de la pluralidad de intereses que existía en esta sociedad", dijo, "lo que implica una necesidad de democracia más allá de las formas de democracia socialista. Somos partidarios de un Estado socialista de derecho". Schabowski anunció la promulgación de una ley de derecho de reunión y manifestación, de una reforma penal y de muchos otros cambios en la estructura jurídica de la RDA.

El Presidium de la Cámara del Pueblo, por su parte, convocó

ayer la sesión plenaria del Parlamento para el próximo lunes. En ella se espera que se ratifique a Hans Modrow como jefe de Gobierno y se elija al nuevo presidente de la Cámara, que posiblemente será el jefe del Partido Liberal (LDPD), Manfred Gerlach. "Nos jugamos el futuro del socialismo en la RDA", comentó Modrow, al recalcar la extrema gravedad de la crisis que atraviesa su país.

La estrategia para transformar el aparato del Estado y cumplir con la promesa de elecciones libres tiene un cierto parecido a lo sucedido en la transición española. Se trata de utilizar la Cámara del Pueblo, un Parlamento de 500 miembros hasta ahora inoperante, pero en el que el SED no cuenta teóricamente con la mayoría y en el que los otros cuatro partidos tienen asignados 52 escaños cada uno, para transformar las estructuras del Estado.

La Cámara se haría una espe-

cie de harakiri al estructurar su composición y funciones, dictar una ley electoral y desbrozar el camino para las prometidas elecciones libres en las que participen los nacientes grupos políticos opositores. Un proceso que, con la renovación del SED, llegaría hasta principios de 1991, fecha en la que podrían celebrarse las elecciones.

[El diario sensacionalista *Bild* de la RFA aseguraba ayer que dos altos responsables del partido comunista de Alemania Oriental, Helmut Mieth y Gerhard Uhe, se suicidaron de un balazo en cabeza. El primero era el jefe del SED en Bautzen y el segundo en Perleberg, y ambos incondicionales del defenestrado Erich Honecker].

La legalización de los grupos opositores parece estar ya decidida. Miembros de la Administración y el propio Schabowski han reconocido que las conversaciones con Nuevo Foro están ya bastante avanzadas, y lo mismo podría suceder con otros grupos y partidos, como el socialdemócrata (SEP) o Despertar Democrático. Su presencia totalmente normalizada en la Prensa oficial significa ya de hecho un reconocimiento.

Entre los actos que tuvieron lugar ayer en Berlín Oriental destaca una manifestación en el cementerio judío para conmemorar el aniversario de la *noche de los cristales rotos*, en la que el partido nazi llevó a cabo, el 9 de noviembre de 1938, el primer gran pogromo contra la comunidad judía, que posteriormente fue exterminada.

Durante todo el día de ayer, antes de conocerse la apertura de las fronteras interalemanas, miembros de la oposición de la RDA, apostados en la frontera con Checoslovaquia, intentaban disuadir a los refugiados que, a razón de 3.000 por hora, abandonaban el país. "Permaneced aquí", rezaban grandes carteles.

Por la tarde, la televisión interrumpió repetidamente su programación para emitir la orden de cuatro puntos que dicta las nuevas normas sobre emigración y viajes al extranjero.

"Debe ser un error"

AGENCIAS, Berlín Este

Esta madrugada, horas después del anuncio de la apertura de la frontera interalemana, varios miles de alemanes orientales habían colapsado la puerta principal del muro de Berlín para dirigirse al Oeste. Muchos de ellos pasaron llevando simplemente sus documentos de identidad en una mano y una botella de champán en la otra. "No puedo creer que esto esté ocurriendo", dijo uno de los primeros en pasar a Berlín Oeste. La muchedumbre cantaba "queremos entrar, queremos entrar". Del otro lado, centenares de personas les esperaban aplaudiendo y lanzando fuegos artificiales.

Los policías de fronteras de la República Democrática Alemana en el *checkpoint Charlie* del muro del Berlín estaban aturridos al enterarse de que los ciudadanos podían ahora viajar al Oeste libremente. "La gente viene a leer esto y dice: 'Debe ser un error'", señala un joven guardia, abandonando su severidad y hablando animadamente. "Esto no es bueno", afirmó otro una hora después de que fuera anunciada la decisión de abrir las fronteras. "Perderemos nuestro trabajo".

Un oficial de la policía fronteriza leía el despacho de la agencia ADN que informaba sobre la nueva reglamentación para los viajes al extranjero: "La gente va a leer esto cuidadosamente, a veces tiene que leer entre líneas", dice, señalando una parte en la que se informa que aún es necesario permiso oficial para viajar al extranjero. Preguntado sobre cuánta gente puede querer salir de la RDA, el oficial señaló que había oído decir en la fuerza que dos de los 16 millones de alemanes orientales podrían pasar a Occidente.

Alrededor de 80.000 personas se habían manifestado horas antes por las calles de Erfurt, al suroeste de la RDA, una ciudad de 200.000 habitantes, para reclamar elecciones libres y libertad para viajar al exterior.

Kohl, dispuesto a abrir negociaciones inmediatas

PIOTR ADAMSKI / AGENCIAS Varsovia / Bonn

El canciller de la República Federal de Alemania, Helmut Kohl, está dispuesto a iniciar "negociaciones concretas lo antes posible" con los líderes de la RDA tras el anuncio de la apertura de las fronteras, según anunció ayer Hans Klein, portavoz oficial del Gobierno. Kohl llegó ayer mismo a Varsovia para una visita oficial de seis días. El portavoz expresó la satisfacción de su Gobierno por la decisión de la RDA, y mostró la disposición de Bonn a prestar ayuda económica con el fin de afianzar las reformas democráticas en la otra Alemania y ayudar a la realización de las elecciones. Klein, leyendo una declaración oficial, afirmó que la RDA "ha comenzado sus reformas decisivas".

El propio Kohl, durante una reunión con periodistas en su hotel, dejó abierta la posibilidad de abreviar su visita a Polonia a causa de la "dramática situación" de la RDA. Kohl subrayó también que el objetivo de su país no es el de incitar al mayor número posible de ciudadanos de la RDA a abandonar su país. "Queremos que se queden allí ayudando al proceso de reformas que está en marcha", dijo.

En Bonn, la noticia se anunció cuando el Bundestag (Parlamento) estaba reunido. Una salva de aplausos sacudió la sala. Todos los parlamentarios se levantaron y entonaron el himno nacional alemán. Los dirigentes de todos los partidos políticos de la RFA mostraron su inmediata satisfacción por el anuncio de la RDA y exigieron el derribo físico del muro de Berlín.